

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 3344

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahon lunes 12 de Abril de 1915

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

## J. Gomez Fantova

MÉDICO HOMEÓPATA

Teléfono 27.—Calle de San Fernando, número 3

Consultas de 11 a 1

## RAYOS X

Primer gabinete particular instalado en la isla con nuevo aparato de gran rendimiento.

Corrientes galvánica y oscilatoria rítmicas.

Duchas de aire caliente y frío.

Galvano, caustia, Endoscopia y Masaje vibratorio.

ELECTRICIDAD ESTÁTICA

Baño, ducha etc., y corrientes de Morton.

## La marea

Debemos insistir en el comentario de la batalla de los Cárpatos, porque no hay otra actualidad más interesante. La partida que se juega entre Galitzia y Hungría es transcendental, y según quien gane o pierda, así la guerra se aproximará al fin o se prolongará de exasperante modo. Dicen los oficiales austro-húngaros prisioneros que tenían orden de dejarse matar con sus soldados antes que retroceder un paso. Es muy probable que digan verdad.

La presente guerra de línea hace creer a muchos que, puesto que las fuerzas que pelean no avanzan ni retroceden sino poco a poco, la situación deberá eternizarse, porque los avances o repliegues no tienen importancia estratégica. Sin embargo, hay que tener en cuenta que las naciones que guerrean se están agotando en el sostenimiento de esos frentes colosales y que una vez sea roto alguno de ellos, los resultados que obtenga el vencedor superarán a todos los cálculos de los políticos.

Austria Hungría, por ejemplo, envía sus últimas reservas a las líneas de los Cárpatos, renunciando así a sus proyectadas invasiones de Serbia, y probablemente desgarneciendo la frontera rumana y aun el Trentino e Istria. Y como ya no puede más, Alemania, que le auxilia con cinco cuerpos de ejército, le manda otros cuatro de bávaros y sajones.

Ese continuo flujo y reflujó de soldados, esas maniobras primitivas donde la estrategia—la grande e histórica estrategia napoleónica—no aparece sino de manera fugacísima, son causa de que los espectadores de la magna tragedia opinen que todo sigue como en los meses pasados. Y no hay tal. Cada empujón furibundo, cada resistencia desesperada, cada contraofensiva, cada operación debilitante van preparando el final con sus atroces hemorragias y su consumo extraordinario de proyectiles. Un día, cuando menos podamos esperar, sabremos que en uno de los frentes he habido una «debacle», un derrumbamiento, algo enorme y decisivo. Caerá la fachada y los ojos verán, tras los escombros, el lamentable espectáculo de una ruina inmensa. Y la solución surgirá entre vahos de abiertas heridas, trincheras divididas, incendios y cadáveres.

La línea austro-húngara de los Cárpatos es hoy como una serie de islas que el mar rodea y asalta. Esas islas son Barfeld, Stropko, Cisna, Uszok. La marea creciente de los ejércitos rusos las va cubriendo. En Cisna, los austro-húngaros se han replegado, según noticias oficiales. ¿Porque les acometieron o porque los progresos de sus enemigos en Votachowa ponían en peligro su línea de retirada?

Los rusos, después de la rendición de Przemysl, llevaron las divisiones a Lutowska, según ya hemos explicado. Lutowska se alza entre los dos importantísimos sectores de los Cárpatos centrales, que son Raligród y Uszok. Las divisiones en cuestión, saliendo de Lutowska, pasaron el río San por Dwsnik, al Oeste, y por Dydiowa, Este. La primera de dichas columnas derrotó a los austriacos, apoderándose de una serie de alturas de 1.000 metros de elevación y llegó a Nasizne.

Ese movimiento amenazaba la retaguardia de las posiciones austriacas del camino de Baligród, si era continuado por la derecha, y las comunicaciones de los defensores del desierto de Uszok, si era proseguido por la izquierda. Es de suponer, ya que de Viena confiesan que ha habido retroceso en Cisna, que los moscovitas adelantaron por la derecha.

El frente austro-húngaro de Baligród había retrocedido en las alas. En la izquierda estaba ya al Sur de Lupkow. En la derecha, cerca de Javorzac. El centro manteníase aferrado a las trincheras construidas en febrero y marzo, cuando las obstinadas tentativas hechas reiteradamente para salvar a Przemysl.

Los rusos han abierto una brecha entre el centro y la izquierda enemigas en Wolamichowa y se han precipitado por ella en demanda de Hungría. Siguen fieles a su táctica de flanquear las posiciones principales en vez de expugnarlas violentamente, prodigando los hombres y los disparos de cañón.

Tomaron el paso de Lupkow haciendo algo parecido. Disrajaron con embestidas demostrativas a los austriacos instalados en él y, mientras, remontaron el valle lateral de Smolnik y se colocaron a espaldas de ellos.

El valle de Smolnik es recorrido por el río Ostawa. Pasado Smolnik, este río entra en un valle longitudinal. Los moscovitas lo han seguido durante seis kilómetros, y han lle-

gado a Wolamichowa. Desde allí, por una garganta transversal, se han dirigido a Balnica y han tomado por sorpresa unas alturas. Del pie de estas alturas arranca un camino que desemboca en la gran carretera de Baligród a Cisna, en la retaguardia del centro austriaco. Se explica la confusión de los generales de Francisco José al verse amenazados de un codo. Han debido ordenar la retirada a toda prisa sobre Solinks, (Hay un río que se llama así, pero yo me refiero a la población de ese nombre.) Creemos que defenderán a la desesperada el comitad húngaro de Zemplén, que, perdidos Baligród y Cisna, queda abierto a los invasores.

Si los austro-húngaros se encuentran reducidos a sus propias fuerzas, Hungría sería totalmente invadida para los primeros días de Mayo. Pero de fijo, a estas horas, muchos miles de alemanes van, en trenes numerosos, al socorro de la doble monarquía de Francisco José. Hindenburg debe haberse convencido de que sus presiones en el Nemen, el Narew y el Vistula Medio, por energías que sean, no bastan para salvar a los soldados del Archiduque Federico. Necesita hacer algo más directo y eficaz y trasladarse para ello, con la mayoría de sus contingentes, al teatro de la guerra que limitan el Vistula y el Pruh.

¿Lo hará así? En tal caso, asistiremos muy pronto a cambios radicales en la situación estratégica. ¿Se encarniza en sus ataques a la barrera fluvial enemiga? ¿Le mandan a Francia para que luche con Joffre? Pues los pobres austro-húngaros sufrirán las consecuencias de su abandono.

(De «La Correspondencia de España»)

## Un juicio de autoridad sobre el conflicto europeo

El doctor J. Mark Baldwin, ilustre profesor, presidente del último Congreso de Psicología celebrado en América-americano, de origen alemán—quien hizo todos sus estudios en Alemania—, escribe la siguiente carta, por la cual se manifiesta la corriente de opinión americana, en contestación al requerimiento hecho por el doctor Hugo Kurbach, secretario de la Liga Universitaria alemana:

«Excelentísimo señor.—Recibí su carta, solicitando mi concurso y afiliación en calidad de antiguo alumno de las Universidades alemanas, a la Liga alemana de los Estados Unidos, cuyo fin, según me indica, es el de agrupar y dirigir los esfuerzos que se llevan a cabo para esclarecer la verdad respecto a los propósitos de Alemania en el conflicto que, contra ella, han provocado sus enemigos.»

No se engaña V. E. al creer que yo, por haber hecho mis estudios en las Universidades alemanas, tenga elementos bastantes para juzgar los propósitos de Alemania y contribuir a que resplandezca la verdad. Por esto he decidido, después de madura reflexión, exponerle claramente mi criterio.

Siempre tuve una gran admiración hacia Alemania; sintíndome orgulloso y muy honrado con la amistad de varios de sus hombres de ciencia; esto mismo me obliga a decir francamente lo que pienso.

La justicia del conflicto. Abrigo hoy la firme convicción, de que si jamás tuvieron los pueblos la necesidad y el deber de agruparse unos contra otros, ese deber nunca se hizo tan

imperioso como en la situación actual al unirse Inglaterra, Francia y Rusia, contra Alemania y Austria.

Las negociaciones diplomáticas que precedieron a la guerra, denotan por parte del Imperio alemán, una deslealtad y un cinismo que rayan en el escándalo.

El desafío lanzado por Alemania, no pudo por menos de tener respuesta de aquellos pueblos que no hubieron perdido su propia dignidad.

A Francia y a Rusia impulsólas una necesidad: la de legítima defensa.

Inglaterra sólo tenía un deber moral respecto de Bélgica y de la civilización; por esto es para ella mucho más honroso el haber aceptado la lucha por el simple deber y no por la fuerza.

### Proceso de la guerra

Los alemanes se han conducido en esta guerra como piratas y como bandidos; con tal proceder, sólo han logrado que resalte más la caballerosa conducta de sus adversarios.

Alemania, al proclamar oficialmente el vandalismo, se ha captado la antipatía de todos los hombres cuya cultura los eleva del nivel medio de los salvajes.

Por todas estas razones, los profesores y sabios americanos consideramos como una injuria el llamamiento que Alemania nos hace.

Reconociendo la responsabilidad que supone el orientar a la juventud, consideramos nuestro deber el mantenimiento del entusiasmo moral para conservar íntegros los más puros ideales humanos de la civilización cristiana.

Nuestra confusión aumenta cuando vemos a los profesores de moral de Alemania pretendiendo justificar esos vanos procedimientos de guerra.

A nuestros ojos aparece esto como un preludio del descalabro moral de Alemania.

### La victoria alemana

La victoria alemana, que descarto por fortuna, aniquilaría toda la esperanza de una solución pacífica a los problemas de política mundial, problemas, que hoy descubrimos, fueron perjudicados sensiblemente por el funesto militarismo.

Tal es, en resumen, mi pensamiento sobre Alemania y sus propósitos.

Reconozcáme sinceramente como su mejor amigo.

J. MARK BALDWIN.

## Dos españoles muertos

García y Ouria

Londres 5.—El Lloyd comunica una nota diciendo que de los cuatro hombres que perecieron de la tripulación del «City-of-Bremen», torpedeado en aguas de Landseel el domingo, dos de ellos eran fogueeros españoles, y se llamaban García y Ouria.

## NUEVAS DECLARACIONES

del Sr. Co-de de Romanens

El «Daily Chronicle», de Londres, ha publicado las siguientes manifestaciones del jefe del partido liberal.

«Después de siete meses de guerra, subsisten muchas razones, más fuertes que las simpatías y propósitos de cualquier hombre público; pero creo que la guerra no puede ser motivo para modificar la política exterior que España ha seguido desde hace años, y la cual yo sostuve, mientras ocupé el Poder; con un sincero y ferviente entusiasmo, en que aún persisto.

Esa política, robustecida entonces por la cooperación de todas las fuerzas gubernantes, era de franca simpatía y estrechas relaciones con Inglaterra y Francia. Desde que D. Alfonso XIII subió al Trono, todos los Gobiernos han practicado esa política, y sus expresiones se han concretado en los convenios de 1904,

1905 y 1912, sobre Marruecos, y en el de 1907 con Inglaterra y Francia, sobre el «statu quo» del Mediterráneo. ¿Puede prescindirse de esto? ¿Puede olvidarse? Yo, no.

España comenzó su aproximación a Francia en 1902, movimiento que coincidió con la visita de D. Alfonso a París y la de M. Loubet a Madrid. La visita del rey Eduardo a Cartagena en 1906, simbolizó nuestra aproximación a Inglaterra. Es naturalísimo: nuestra posición geográfica nos pone en relación directa con Francia e Inglaterra; la mera interposición del mar equivale a una continuidad de fronteras.

En el Mediterráneo y en Marruecos los intereses de las tres Naciones son solidarios; por eso fueron posibles los convenios.

No puedo dejar de admirar—añadió el señor conde de Romanones— a la raza alemana, con su patriotismo de hierro; pero especialmente admiro y rindo tributo fervoroso a la serenidad y energía de ese espléndido, de ese magnífico pueblo inglés. Sublime es la actitud del pueblo francés, recogiendo la herencia de pasión de las generaciones del 70 para ofrendar, a costa de su propio martirio actual, un desquite a los manes de sus muertos. Pero la implacable resolución del pueblo inglés tiene una indecible majestad.

Las palabras de Lloyd George, los escritos de los pensadores británicos, ensalzando al pueblo alemán, honran al pueblo ante el que pueden escribirse o pronunciarse; revelan la elevación del espíritu inglés, porque sólo en las grandes alturas morales están libres los horizontes de las nieblas y cerrazones de la ofuscación.

El Gobierno de España ha preferido la neutralidad actual. ¿Acierta? ¿Se equivoca? Ni me sumo a él, ni le combato; aquello no sería sincero; esto no sería patriótico ahora. Aunque yerre, debilitar su fuerza sería hacerle más difíciles las circunstancias y agravar las consecuencias de sus actos, y si en los problemas interiores de los partidos luchan y se contraponen, en los problemas internacionales, aún disintiendo de criterio y declinando responsabilidades, el supremo interés de la Patria debe establecer una efectiva solidaridad.

No sería conveniente ahora un cambio de Gobierno.

Es lógico y necesario que el Gobierno liquide, cuando llegue la hora de la paz, todas las consecuencias de su política. Cada cual debe responder de sus obras. Tampoco es necesaria la formación de un Gobierno nacional; éste sólo puede surgir cuando las circunstancias extraordinarias lo preparan tangiblemente en el ánimo público. Por fortuna, ese caso no ha llegado. Lo que sí es necesario, y aún más hoy que mañana, es la colaboración de todas las fuerzas políticas afines de las izquierdas para procurar la gran obra de reconstitución nacional, tan necesaria para España.»

## La ocupación de Tánger

Madrid, 6 Abril.

«El País» discurriendo sobre la conveniencia de que ocupáramos Tánger, dice: «Muchos germanófilos, en su odio a Inglaterra unos y en su antipatía a Francia otros, aparentan creer o creen candidamente que la salvación de España está en el triunfo de Alemania.

—¿Qué mal nos puede hacer? No nos haría sino bien—añaden—dejándonos que nos federáramos con Portugal y nos apoderáramos, no sólo de Gibraltar y Tánger, sino de Orán.

Los que así hablan caprichosamente desconocen la aspiración de Alemania, el prurito de dominar el mundo, el natural anhelo de afianzarse en el mar y de extenderse por el Africa.

**Antiguo Gabinete de Electricidad Médica**  
**Masaje manual y vibratorio**  
**RAYOS X**  
**Corrientes eléctricas de alta frecuencia**  
**Idem idem rítmico ondulatorias**  
**J. Peré Raluy**  
**Aplicaciones a domicilio Médico Homeópata**  
**Consultas de 11 a 1 Calle Gracia, núm. 17.—Teléfono, 92**

**PANTIERNNO**  
**LO HABRÁ TODOS LOS DOMINGOS**  
**En la Panadería LA CERES**  
**de Antonio Ferrer Mercadal**  
**Cardona y Orfila, 16 y 18**

**Cortinas-Persianas**  
 de fantasía, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la calle Deyá, núm. 5, Esterería, Mahón.

**DINERO!**  
 Hay varias cantidades para colocar en primera hipoteca. Se desean varias cantidades para colocar en primera hipoteca. Se gestionan compras y ventas de casas y terrenos. Informes: **Plaza Miranda, 4.—Mahón**

¡Ay de nosotros si triunfara Alemania! Cambiaríamos la más soportable de las influencias, la de Inglaterra, por la absorbente de Alemania. Dueña se haría de Gibraltar y de Tánger, si no aprovechara el momento para realizar su antiguo sueño de apoderarse de Fernando Poo, de las Canarias y de Baleares. Se dirá que oponemos conjeturas a conjeturas caprichosamente; hipótesis a hipótesis, igualmente caprichosas. Creemos discurrir con lógica, basada en los libros alemanes que tratan del imperialismo alemán y de las aspiraciones nacionales; pero, esto aparte, ¿no significa nada la actitud de Alemania del todo contraria a la ocupación de Tánger por España?

**RUSOS Y AUSTRIACOS**  
**Confesiones**  
 Roma, 9.—El corresponsal en los Carpatos de la «Neue Freie Presse», de Viena, dice que los austroalemanes han tenido que retroceder bastante en los últimos días. La mayor parte de la línea ha pasado de Galuzza a Hungría. Atribuye esto a la llegada de los rusos de Przemysl y de otros refuerzos enemigos, al mal tiempo y a la penuria de víveres y municiones.  
**Explicación**  
 Roma.—Una nota que publica la prensa de Viena dice que habiéndose desbordado nuevamente el Danubio, cubriendo grandes extensiones de terreno en la frontera austroalemana, las operaciones contra los serbios han sido nuevamente apazadas.  
**Consejo de guerra**  
 Roma.—En Cracovia se ha celebrado un Consejo de guerra bajo la presidencia de archiduque Federico para juzgar la conducta seguida en los Carpatos por unos cien oficiales y jefes. Tres coroneles y ocho comandantes y capitanes han sido destinados de oficio a la reserva.

**Ayuntamiento de Mahón**  
 Recaudado por concepto de consumos los días 26 al 31 de Marzo.  
**Primera tarifa**  
 Día 26.—292'08 pesetas.  
 Día 27.—492'77 id.  
 Día 28.—345'28 id.  
 Día 29.—560'57 id.  
 Día 30.—670'97 id.  
 Día 31.—617'03 id.  
**Segunda tarifa**  
 Día 26.—24'89 pesetas.  
 Día 27.—21'93 id.  
 Día 28.—338'09 id.  
 Día 29.—81'35 id.  
 Día 30.—67'45 id.  
 Día 31.—47'39 id.

**Lorenzo Pons Marqués**  
 Médico especialista en las enfermedades de los ojos.  
 Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.  
 Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8. Anunciav, 18.

**Crédito Mercantil de Menorca**  
 Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los del Estado a veinte días antes de su vencimiento.  
 Gompra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

**Banco de Menorca**  
 Pagamos los cupones vencimiento 1.º Abril 1915.  
 También pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Mayo 1915.

**Save your tree!!**  
 ¡Salvad vuestros árboles!  
 Esto dicen los americanos y han inventado la Cola Tanglefoot, único remedio contra las hormigas, las orugas y el pulgón que tanto daño han causado a nuestros frutales. Consulten la Revista Agrícola de San Isidro y los muchos agricultores de esta que usan dicho Tanglefoot y se convencerán de su inmejorable resultado. Depósito en esta comarca: Establecimientos EL BAZAR Nueva, 37. Hannover, 11

**Comité Municipal de Unión Republicana de Mayor.**  
 Se convoca a los correligionarios a una reunión para tratar de asuntos de gran interés, para el lunes día 12 del actual a las 9 de la noche en el Salón Teatro de la Sociedad Círculo Democrático Republicano de esta Villa. Se ruega la asistencia.—La Junta.

**SUBASTA**  
 El día 25 del actual a las once de la mañana, se venderán en licitación verbal y siempre que la postura sea del agrado de sus dueños, las fincas siguientes:  
 Una casa sita en esta ciudad, Plaza de la Pescadería número 35.  
 Otra casa sita en esta ciudad, Plaza de la Pescadería número 36.  
 Otra casa sita en esta ciudad, Puente del Castillo número 4, con puerta en la calle de la Marina número 1.  
 El acto tendrá lugar en casa del Notario don Francisco Andreu y Orfila Rosario 18.  
 Los títulos de propiedad y demás antecedentes obran en poder de dicho Notario.

**SASTRERÍA DE Miguel Taltavull Vidal**  
 Nueva, 25

Este establecimiento acaba de recibir un buen surtido de géneros de todas clases propios para las temporadas de primavera y verano. También ha recibido cortes de pantalones y chalecos fantasía, trajes negros, azules y colores sólidos. Última novedad. Visítad esta casa en la que se encontrarán siempre los géneros nuevos todas las temporadas. Precios sin competencia.

**PUBLICACIONES**  
 Se ha recibido el cuaderno número 21 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 21 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibáñez. Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva, al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

**DE PRINTEMPS**  
 Nueva, 2—Hannóver 1  
 Sastrería a medida, de primer orden. Siempre novedades.

**CLASES** a domicilio, de primera y segunda enseñanza para ambos sexos. Clases especiales de «Gramática castellana y francesa» para la preparación de las carreras de Correos, Telégrafos, Aduanas, etc. Se garantiza el éxito. Explanada 12.

**ESPECTACULOS**

**TEATRO PRINCIPAL.**—Función popular para hoy a precios económicos. Se representará el grandioso drama en tres actos del renombrado literato don Jacinto Benavente: «La Malquerida».  
**CINE CONSEY.**—Última proyección de la hermosa película «El huido de los diamantes». El notable cuarteto «Metronomo» ejecutará en los intermedios las más escogidas piezas de su repertorio.  
**NUEVO CINE.**—Por última vez el sensacional film «Terrible venganza del dominó negro» y además proyección de un selecto programa.

**DEL MAR**  
 Desde ayer reina duro viento norte (Tramontana) causando la consiguiente marejada.  
 --Sobre las ocho de la mañana de ayer fundeó el vapor «Isia de Menorca», procedente de Barcelona.  
 Si el tiempo lo permite saldrá esta noche para Palma.  
 --Mañana zarpará para Alcudia y Barcelona el «Mahón».

**Ateneo Científico, Literario y Artístico**  
**Presidencia**  
 El martes 13 del actual, el miércoles 14 y el viernes 16, a las nueve y media de la noche, se celebrarán tres sesiones dedicadas al puerto de Mahón, en las que se dará lectura a un estudio del ateneísta ausente don Francisco A. de Cienfuegos capitán de Artillería, titulado: «Mahón: Base naval avanzada». Su significación y artillado como capitalidad militar y marítima de las Baleares.—Antonio Victory.

**Fiesta militar**

**La jura de la bandera**

El sol no quiso solemnizar la misa ni el acto de la jura, no arrojó los raudales de su luz durante estas ceremonias; únicamente al tiempo del desfile rasgóse las nubes y el haz brillante reflejó sus rayos de oro sobre las armas y los uniformes.  
 No importa que sople el huracán, nada significa la lluvia, es inútil que el firmamento se nuble cuando en contra de estos disolventes actúan el patriotismo, el amor al ejército, el culto a la bandera y el deseo invencible de presenciar la fiesta de la jura.  
 Por esto cuando el asta que hay sobre la puerta principal del cuartel de la Explanada cimbraba azotada por el vendaval que no logra abatirla, cuando la enseña patria flamea desgarrada por la misma causa y las tropas se mantienen en sus posiciones de parada, los ciudadanos desafiaban el embate de la lluvia y del viento agrupados en torno de las masas militares.  
 Formóse el cuadro de igual manera que en los años anteriores, a saber: lado norte, paralelamente a la carretera de San Clemente; reclutas de los distintos cuerpos.  
 Lado este, contiguo al paseo; Regimientos de Infantería de Mahón y de Menorca, números 63 y 70 respectivamente.  
 Lado sur, paralelo a la carretera de San Luis; artillería de plaza, ingenieros, batería de montaña con las piezas en limonera, batería montada con el ganado enganchado, intendencia con sus carruajes, caballería.  
 Lado oeste; lo constituye el cuartel. El altar de campaña se montó en el zaguan de entrada.  
 El pueblo, en nutridísima representación, formó otro cuadro en torno de las tropas. Nuestra modesta indicación fué atendida y lo celebramos. Ni la policía ni la guardia civil se interpusieron como aisladores entre los ciudadanos en

armas y los paisanos que estuvieron unidos. Así debe ser.  
 El general gobernador, seguido del segundo jefe, del Estado Mayor, ayudantes, jefes y oficiales montados que no formaban y escolta de caballería, fué recibido con los honores debidos y revistó la parada.  
 Celebróse la misa, juraron los reclutas y empezó el desfile brillante y ordenado, en columna de honor ante la autoridad militar. Durante largo rato vióse pasar a las tropas airozas y marciales.  
 Al verlas el pueblo sintiéndose orgulloso de este ejército que los ciudadanos dan a la nación y sostienen con sus tributos.  
 Hermosa y atractiva representación del bello saxo, compacta muchedumbre de todas las clases sociales, autoridades y corporaciones dieron realce a la fiesta de la bandera. El ministro que la popularizó y abrigó al llevarla a la plaza pública merece bien de la patria porque al elevar el emblema nacional por encima de todos los ciudadanos sin distinción puso fin al innoble sistema seguido por la reacción que pretendía monopolizar el símbolo de la patria y utilizarlo como penión de bandería.  
 «Si en la pelea vais caer mi caballo y mi estandarte, levántad primero a éste que a mí», decía el emperador Carlos I de España y estas palabras sintetizan la suprema significación de la bandera nacional a la que el ejército rinde fervoroso culto. Ella preside los más trascendentales actos de la vida militar. Así lo expresa un importante diario madrileño:  
 «Frente a la bandera tiene lugar la imposición de condecoraciones sobre el pecho de los valientes y se da posesión de sus empleos a los coroneles y generales. Ella recibe el juramento de los reclutas, conduce a las columnas de asalto, sostiene a los defensores de las trincheras, reúne a los dispersos en el combate, anima a los débiles de espíritu, alienta a los fuertes, empuja a los indecisos, enardece a los tímidos, consuela a los moribundos e infunde el heroísmo en sus soldados, haciéndoles despreciar la vida por verla victoriosa tremolar al viento sobre las posiciones conquistadas».  
 El inmenso influjo moral de la bandera se concibe pensando que es la patria misma y el resumen de todos nuestros amores: la tierra en que nacimos, el hogar de nuestros padres, la escuela donde el bondadoso maestro nos enseñó a venerar el nombre de España, la mujer cuya imagen llevamos en el corazón, la sangre de nuestros hermanos, de nuestros hijos, vertida sobre el campo de batalla: la honra, la existencia de la nacionalidad.  
**CRÓNICA LOCAL**  
 El señor Presidente del Ateneo Científico nos ha mandado atenta invitación para asistir a las sesiones que se darán en aquel centro los días 13, 14 y 16 del corriente a las 9 y media para leer un estudio sobre el tema «Mahón: Base naval avanzada». Su significación y artillado, como capitalidad militar y marítima de las Baleares.  
 Se trata, como comprenderá el lector, de un asunto de capital importancia, tratado por un profesional tan competente como el ilustrado artillero, capitán del cuerpo, don Francisco A. de Cienfuegos.  
 Acusamos recibo y agradecemos el cortés B. L. M. a don Antonio Victory Taltavull.  
 Hemos tenido ocasión de comprobar que la crema inglesa «Nuguet» para calzado, que da un brillo perfecto, se gasta lentamente, tiene condiciones de permanencia y por su calidad es la preferida entre cuantas se venden en la gatera.  
 Esta crema suaviza y conserva la piel, no contiene ácidos, no mancha y es impermeable. Es por lo mismo muy solicitada.  
 Se vende en varios establecimientos de esta ciudad, en Villa Carlos y San Luis.  
 El depósito central en Mahón radica en la casa del Representante, calle de Pi y Margall número 214.

Hace pocos días que en Ciudadela la religiosa de la Consolación Sor Bernardina se dejó cortar toda la piel necesaria para ingerir a una joven sometida a una operación quirúrgica.

Tan digno de encomio es el valiente, generoso y abnegado proceder de esta religiosa a la que sin reservas alabamos, como faltar de nobleza y de sentimientos evangélicos es el proceder de quien esplota el heroico comportamiento con miras partidistas para zaherir de soslayo al adversario.

Es irremediable: para los carlos católicos la baja pasión impide siempre pensar alto y sentir hondo.

Medio de combatir el Raquitismo es medicarse con el reconstituyente «Calcarol».

Servicios prestados últimamente por la Guardia Municipal y multas consiguientes impuestos por el señor Alcalde:

A dos conductores de carruajes que pasaron en dirección contraria a la permitida por las calles del Rector y de los Frailes y de Andreu, cinco pesetas.

Fué detenido y encerrado un muchacho que promovía escándalo en la calle.

«MERCEDES»

El último y mejor de los modelos de máquina de escribir de cuantos se conocen.

¿Es usted inteligente en materia de vino? Pruebe pues el vino clarete de mesa Aiella, se vende Hannover, 2, a 0'65 el litro.

El crudo tiempo del invierno ha recurrido de una manera notable.

Durante la noche del sábado al domingo se desencadenó viento huracanado del Norte que continuaba esta mañana.

Se siente intenso frío.

El señor Director de la Estación Sanitaria Especial del Puerto de Mahón al posesionarse del cargo nos ha dispensado la atención de participarnos en coriós B. L. M.

Agradecemos y correspondemos la atención con que nos ha favorecido don José Ogarón Cirer a quien felicitamos por el merecido cargo que se le ha conferido al mismo tiempo que le expresamos el testimonio de nuestra más distinguida consideración.

En la fachada de una casa de la calle de la Arravalea, contigua al comercio del señor Pasarius se efectúan obras de albañilería.

Para la protección de los trabajadores se ha instalado un andamio en excelentes condiciones que no sólo resguarda a los obreros sino que también evita la caída de materiales sobre los transeúntes.

Creemos digno de mención lo expuesto ya que el sistema de protección eficaz ahora seguido es todo lo contrario de los andamios con un ilustre e inútil balconcillo de cordel que se acostumbra usar.

La Sección de Señoras Protectoras del Ateneo de Villa-Carlos el día 18 del mes actual abrirá un curso de enseñanza dominical para niñas, al que podrán asistir las hijas de los señores socios.

Las clases se darán en el mismo centro bajo la dirección de doña Juana Cardona

¡Aiella! el mejor vino de mesa, a 0'65 el litro. Se vende Hannover, 2.

«MERCEDES»

El último y mejor de los modelos de máquina de escribir de cuantos se conocen.

Salvad vuestros árboles frutales con la cola Tanglefoot que venden los Establecimientos El Bazar.

Nueva 17, Hannover 11.

Cotización de la plata

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueras y C.ª de Barcelona

	El Kilóg.	Ptas.
Platino		00'00
Oro fino		00'00
Plata fina		95'00
id. 950 m. m.		90'40
id. 940 id.		89'50
id. 935 id.		89'00
id. 900 id.		85'80
id. 800 id.		76'60
id. 750 id.		64'20

Venta y compra de oro y plata en retazos y rieles.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 8 de Abril de 1915

Depósito en Mahón: Plaza Arravalea, n.º 7

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris

FRECIOS DE VENTA

Gran surtido de cadenas plata para limosneros

	El Kilóg.	Ptas.
Borax líquido la botella de litro		2'50
Oxido la botella de 1/4 litro		5'00
Plata fina		95'00
id. 950 m. m.		90'40
id. 940 id.		89'50
id. 935 id.		89'00
id. 800 id.		76'60
id. 916 id.		88'20
id. 750 id.		72'75
Soldadura con hechuras		64'75
Plancha latón especial para soldadura		3'50
Sierras finis la gruesa a		3'00
Grisoles ingleses clase superior el número a		0'35

Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintino y Cia, Venta exclusiva. Hechuras el mil . . . . . 8'00

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 8 de Marzo de 1915. Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 12.

PARA VENDER.—Lo está la tienda de comestibles de la calle de Gracia número 92.

Informes en la misma.

SE ALQUILA un piso alto, calle de San Sebastián número 1, letra C., esquina al lado de la Administración Militar.

CASA PARA VENDER en el caserío Pou Nou, del término de San Luis, con huertos, árboles frutales y abundancia de agua.

Informes, Carmen 68.—Mahón.

PARA VENDER.—Lo está la casa número 29 y 31 de la calle Cos de Gracia.

Para informes: San Jorge, número 19.

AVISO AL PUBLICO.—Se precisa comprar cojines grandes y pequeños, de lana, pagándose a buen precio. Para recados, Calle Carmen n.º 81.

Se pasa a domicilio.

PIANO.—Para vender o alquilar. Informes, Pi y Margall, 91.

EN VENTA.—Una casa situada en la calle Nueva número 37.

Informes, Pi y Margall, 91.

PIANO.—Para vender o alquilar. Informes, Pi y Margall, 91.

EN VENTA.—Una casa situada en la calle Nueva número 37.

Informes, Pi y Margall, 91.

PIANO.—Para vender o alquilar. Informes, Pi y Margall, 91.

EN VENTA.—Una casa situada en la calle Nueva número 37.

Informes, Pi y Margall, 91.

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

PIANOS DE ALQUILER

Reparaciones y cambios

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencia: M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

La Confianza Sastrería

Las grandes compras de novedades para la primavera permiten a este establecimiento servir a numerosa clientela en condiciones inmejorables

Doctor Orfila, 16

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona 10, 23'40

Emperador enfermo

París.—El general von der Goltz ha visitado en Viena al emperador Francisco José, encontrándole gravísimo.

El viaje de Pau

Roma.—«La Tribuna» dice que el retraso de la ofensiva de los aliados estuvo relacionado con el viaje del general Pau a Serbia y Rusia.

Los Estados Mayores creen necesario efectuar simultáneamente la ofensiva contra Alemania.

La campaña próxima se desarrollará en la Prusia oriental, Silesia, Flandes, Bélgica y Alsacia.

Submarinos alemanes

Amsterdam.—Un submarino alemán ha entrado con averías en Zeebruge, conduciéndolo a Amberes para repararlo.

Cinco submarinos alemanes han salido velocísimos para operar en el mar del Norte.

Ruso torturado

Petrogrado.—El Estado Mayor publica detalles sobre la tortura a que los alemanes sometieron al oficial ruso Porfirio Panasik por negarse a dar detalles estratégicos.

Le cortaron el lóbulo de la oreja y la nariz.

El oficial logró escaparse aprovechando un descuido de sus vigilantes.

Comunicado oficial

Petrogrado.—En los Cárpatos hemos rechazado numerosos contraataques del enemigo y continuamos avanzando.

Tenemos toda la cadena principal de la montaña, excepto una posición sobre Vialimirnova.

El día 7 hicimos 1.200 prisioneros.

El Kaiser en Viena

Roma.—Se considera cierto que el Kaiser ha visitado secretamente al emperador Francisco José en Viena.

El Kaiser llegó en automóvil, con-

versando con el emperador durante seis horas.

El objeto de la visita fué convencerse de la necesidad de hacer concesiones a Italia para que ésta no intervenga en la guerra.

A consecuencia de esta visita ha dimitido el presidente del Consejo conde Burian.

Turquía quiere la paz

Roma.—Han llegado Chukri Bajá y Caraso, pertenecientes al partido de la Joven Turquía.

Circula el rumor de que intentan iniciar negociaciones de paz.

Barcelona 11, 23'15.

Pérdidas de los austriacos

Viena.—Se ha publicado una estadística oficial de las pérdidas experimentadas hasta ahora por el ejército austriaco en las operaciones desarrolladas en la región de Dak'a.

Han causado baja definitiva veinte y seis mil hombres; varios regimientos enteros fueron aniquilados en Uk'oz.

La cortésia en la guerra

Admirador el Kronprinz de la inteligencia, pericia y valentía con que se conduce el general encargado de la defensa de Verdun, ha querido dispensarle una atención.

El Príncipe heredero de Alemania han enviado su retrato al general Serail, comandante en jefe de las fuerzas defensoras de Verdun.

Alemania oculta la verdad

No ha sido posible averiguar con certeza los nombres de los seis buques alemanes que se hundieron en aguas del Báltico por haber chocado con los torpedos del campo minado alemán.

El gobierno germano oculta la clase de los barcos hundidos y esto hace creer que la pérdida de unidades navales es importante.

Desaparición de planos

«Le Figaro» dice que en Alemania se ha producido gran marejada por haber desaparecido planos y documentos relativos a la campaña de Francia.

Esta desaparición ha obligado al estado mayor a cambiar de plan y a seguir nuevas orientaciones, pues se

teme que los primitivos hayan llegado a manos de los franceses.

Acúzase de traición e infidelidad a determinados oficiales. Algunos se han suicidado, se dice si porque son culpables o por verse injustamente acusados.

Llegada del Kaiser

El Kaiser ha anunciado su próxima llegada al cuartel general.

Extensión de los frentes

Dice «Le Matin» que el perímetro de los frentes de batalla ocupados por los franceses es de ochocientos setenta kilómetros, el de los ingleses cincuenta, veinte y ocho el de los búlgaros; mil trescientos setenta el de los rusos y trescientos cincuenta el de los serbios y montenegrinos.

Resulta que en total las líneas donde se guerrea suman dos mil seiscientos sesenta y ocho kilómetros.

Masa obrera.—Defensas accesorias

En las famosas fábricas de Krupp trabajan cincuenta mil obreros.

Todos los pueblos del valle del Rhin están rodeados de defensas accesorias constituidas por espinos artificiales.

Barcelona 12, 6'15.

Absolución prevista

París.—Se ha celebrado el consejo de guerra para ver y fallar el proceso instruido a un capitán de coraceros porque dió muerte a su esposa enloquecido por un arrebato de amor. Del asunto dió noticia en una de las anteriores conferencias

El acto de la vista se desarrolló de manera favorable al procesado a quien justificaron todas las pruebas y todas las declaraciones.

La sesión fué emocionante y el Fiscal retiró la acusación. La sentencia dictada absolvió al capitán.

Vapor español apresado

Un crucero francés ha capturado al vapor mercante español «Rioja».

Una vez detenido y practicado el reconocimiento de rigor, el buque fué conducido a Niza.

El parte de las tres

París.—En el parte dado al público ayer a las tres de la tarde se dice lo siguiente:

En Bélgica, en el Aisne y en la Champaña funciona la artillería y consolidamos los progresos últimamente realizados.

En el frente de Verdun la lluvia y el viento entorpecen las operaciones en toda la línea.

Bombardeo

Dos acorazados y ocho cruceros han bombardeado durante dos horas la posición de Epivbre en los Dardanelos.

Alemanes que se repatrian

Han llegado a Italia muchos alemanes que estaban en los Estados Unidos. Estos germanos abandonaron las tierras de Norte-América para repatriarse.

Un «se dice»

Dícese que los turcos preparan un nuevo ataque al canal de Suez

Añádese que la operación será dirigida por generales alemanes.

Paja blanca y Algarrobas

Cristóbal Tomas.—Muelle

EN VENTA: Pollos, incubadora y pollinas.

Informará Pedro Tallavall, Carpintería calle del Carmen.

HORNO PARA ALQUILAR, que fabrica dos sacas diarias, con acreditada clientela.

Está situado en la calle de la Iglesia, número 17.

Informes, Jaime Huguet.

NODRIZA.—Se ofrece una para casa de los padres. Informes, calle de la Infanta, 188.

SE VENDE UN MOTOR marino casi nuevo, con magneto de alta tensión, a prueba; fuerza seis caballos, por seiscientos pesetas.

Informes: Esplanada n.º 6.

PARA VENDER.—Lo está la casa, calle de San Pedro n.º 24, Villa-Carlos.

Para informes, San Lorenzo, 64, Mahón.

Tipografía «laboreza» calle Nueva.—Mahón

# Comerciantes e Industriales

## La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltáicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad y  
**A. E. G. Thomson Houston Ibérica (S. A.)**

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

## HAGA UNA PRUEBA CON EL Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y roba. ENSÁYELO.

# AGUA DE SOLARES

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

Pídense en las comidas

La mejor Agua de mesa

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas

Depósito en Mahón:

Eduardo Gabiro

Cardona y Orfila, 111.

## Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

## HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de a hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un braguero o un vendaje cualquiera. Heienta infaliblemente; no sufre engañio ni decepción; no padece, no muere de extrangulación de la hernia ni de la operación y se quita el sambenito de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las perfectibilísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin

operar, con comodidad, recato y en breve tiempo

Véase el folletito instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas al examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que, cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuántos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folletito instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.